

K i v o n a t

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy
2015. október 20-án megtartott ülésének
jegyzőkönyvéből**

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy
44/2015.(X.20.)NNÖ határozata**

A 2016. évi programterv összeállítása

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy áttekintette és megtárgyalta a Német Nemzetiségi Önkormányzat, a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola és a Turwaller Stammtisch Német Nemzetiségi Kultúráért Egyesület 2016. évi közös programtervét, amelybe beillesztésre kerültek a Tájházban megrendezendő hagyományőrző rendezvények.

A rendezvénytervet a határozat melléklete tartalmazza.

Rack Ferencné s.k.
elnök

Wéber Ferencné s.k.
elnökhelyettes

a kiadmány hitelül:

Pénzesné Szép Anna
jegyzőkönyvvezető

Veranstaltungen in Wiehall - Kleinturwall (Biatorbágy) 2016
A Német Nemzetiségi Önkormányzat, a Turwaller Stammtisch Német Nemzetiségi Kultúráért Egyesület és
a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola közös programterve

Datum	Tag	Zeit-punkt	Programm	Ort der Programme	Veranstalter, Kontakt
-------	-----	------------	----------	-------------------	-----------------------

Ibolya Rack

06 303 374 763

Deutscher Stadtrat,
 BiatorbágyTurwaller Stammtisch
 Deutsche Kulturverein Biatorbágy,
 Grundschule Biatorbágy

9.. Jan.	Sa	15.00	Schwaben- und Faschingsball	Dorfhaus	
január 9.			Svábbál - Farsangi Bál	Faluház	

16.. Febr	Di	08 -- 14	Deutscher Resitazions - und Musik Wettbewerb	Dorfhaus	
február 16.			Házi vers-, próza- ének-zene verseny, iskolai megemlékezés a németajkú lakosság kitelepítéséről	Faluház	

20.. Febr	Sa	15.00	Chortreffen Erinerung an die Vertreibung der Biatorbágyer Deutschen	Dorfhaus	
február 20.			Kórustalálkozó - Megemlékezés a németajkú lakosság kitelepítéséről	Faluház	

10. März.	Do	08 -- 15	Deutscher Gasang und - Musik - Komitatswettbewerb	Dorfhaus	
március 10.			Megyei német nemzetiségi ének verseny	Faluház	

23. März.	Mi	10 -- 15	Osternfest	Heimathaus	
március 23.			Húsvéti népszokások	Tájház	

23. Ápr.	Sa	9 -- 12	Sitzung der TST Verein /Wein-Tour	Ritsmannschule	
április 23.			TSTE Közgyűlés, Bortúra	Ritsmann Iskola	

27. Ápr.	Mi	14 -- 16	Deutscher Wettbewerb in der Schule	Ritsmannschule	
április 27.			Német tanulmányi versenyek	Ritsmann Iskola	

30. Apr.	Sa	15 -- 18	Frauen-Cafee	Heimathaus	
április 30.			Kávédélután édesanyáknak	Tájház	

07. Mai	Sa	18 -- 03	Wohltätigkeits Pfinksten-Ball	Dorfhaus	
május 7.			Pünkösdi Jótékonyági Bál	Faluház	

13.. Máj	Fr	8 -- 14	Deutsche Prüfung in der 8 Klasse	Ritsmannschule	
május 13.			Német nyelvi záróvizsga 8. osztály	Ritsmann Iskola	

17. - 28. Mai			Empfang deutscher Schüler		
május 17 - 28.			Német diákok fogadása		

13..Jun.	Mo.	8 -- 18	Wohltätigkeits Veranstaltung Schulfest	Ritsmannschule	
június 13.			Schulfest - Jótékonyági rendezvény	Ritsmann Iskola	

18 - 19. Jún.	Sa - So		Stadtfest Biatorbágy	Hauptplatz Biatorbagy	
június 18-19.			Testvérvárosi napok	Fő tér	

16 - 17 Jul	Sa - So		Stadtfest Herbrechtingen	Herbrechtingen	
július 9- 10.			Testvérvárosi napok		

15 - 24 Jul	Fr - So		Schüleraustausch in Herbrechtingen	Herbrechtingen	
július 15 - 24.			Diákcsere herbrechtingenben		

10. - 11. Sept	Sa - So		Wallfahrt		
szeptember 10-11.			Zarándokút		

10. - 16. Sept.	Sa - Fr.		Deutsche Nationalitäten Woche	Ritsmannschule, Dorfhaus, Heimathaus	
szeptember 10-16.			Német Nemzetiségi Hét	Ritsmann Iskola, Faluház, Tájház	

1.. Okt.	Sa.	15 -- 19	Erntedank-Strudelfest	Heimathaus	
október 1.			Rétes- és szüreti fesztivál	Tájház	

11.. Nov.	Fr.	17 -- 21	Martinstag - Laternenumzug, Neuer Weinprobe der TST Verein	Ritsmannschule <i>Heimathaus</i>	
november 11.			Márton - napi lámpás felvonulás, Újborkóstoló a TSTE tagjainak	Ritsmann Iskola <i>Tájház</i>	

12.. Nov	Sa	15 -- 21	Martinsfeier - Wohltätigkeits Veranstaltung	Dorfhaus	
november 12.			Márton - napi jótékonyági rendezvény	Faluház	

25.. Nov	Fr.	16.30 -- 19	Vorbereitungen vor der Adventszeit	Heimathaus	
november 25.			Adventi előkészületek	Tájház	

5.. Dec	Mo	16.30 -- 19	Nikolaustag	Heimathaus	
december 5.			Mikulásvárás	Tájház	

17.. Dec.	Sa	16 -- 21	Kerzenenzündung in der Adventszeit Feierliches Abendessen der Mitglieder der TST Verein	Ritsmannschule	
december 17.			Adventi Gyertyagyűjtés, Ünnepi évszáró vacsora a TSTE tagjainak	Ritsmann Iskola	